

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Égész évre 150.— L., félévre 85.— L.

Egyes szám ára 4.— L.

Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

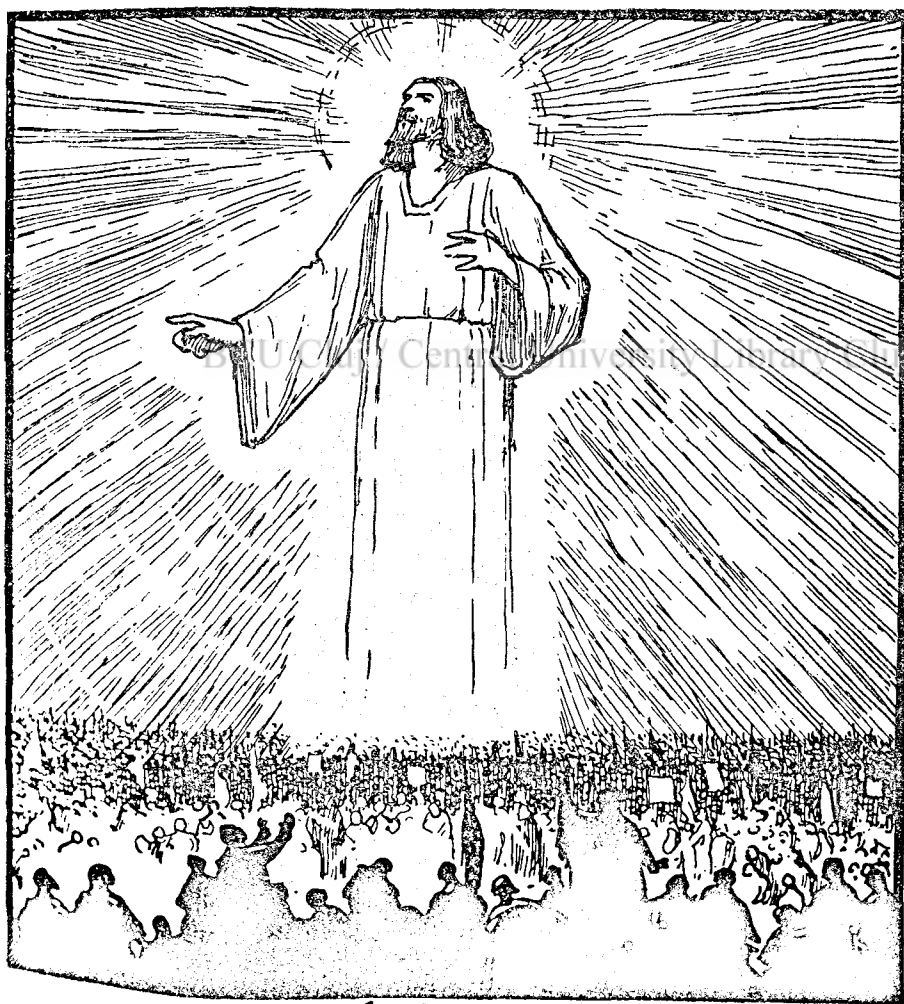
Szerkesztőség és kiadóhivatal:

CLUJ,

Strada Baron L. Pop 5. szám

Megjelenik minden szombaton.

Krisztus a világ felett.



SZOPOS 1936.

Köszönettel, hogy levették,
És becsülték sirba tették:
Az hívek — sok dőre, álnok —
Levették az igazságot.

Meghasadt a föld s a kárpit
És az egyik lator már hitt,
Harmadik nap jött a kelet,
Szállt Krisztus a világ felett!

P. Jánossy Béla.

Bethlen György gróf.

Tíz esztendővel ezelőtt hívta el és állította nemzeti kisebbségünk vezéri őrhelyére Bethlen György grófot magyar népünk osztatlan bizalma. Tíz esztendő komoly, hűséges, áldozatkész munkája után méltó dolog, hogy megálljunk előtte és őszinte szóval fejezzük ki hálánkat és elismerésünket azért a nemes és odaadó munkásságért, amelyet nehéz időkben olyan tiszteletreméltó hűséggel végzett forrón szeretett népe érdekében.

A magyar népnek különös, a történelmi idők követelményeit bölcsen megértő, okos politikai érzéke nyilatkozott meg abban, hogy osztatlan bizalommal ismételtén Bethlen György grófot hívta el nemzetszemélyiségét kifejező és megtestesítő politikai pártja élére. Milyen sokat mond az, hogy éppen Bethlen György személye képviseli népünket. Gondoljunk gróf Bethlen György nemes férfiúi jellemének főbb alkotó vonásaira.

Bethlen György gróf elsősorban a kitűnően képzett, nagyon komoly, nagyon érzékeny, igen finom lelkiismeretű embernek megtestesítője. Aki ismeri őt, dolgozott vele együtt, az tudja, hogy Bethlen György milyen különös nagy gonddal mérlegeli elhatározásaiban és cselekedeteiben az Isten és emberek előtti felelősségnek komoly kötelezettségét. Minden döntésénél újra meg újra fölteszi a kérdést, hogy vajjon az igazságnak, a szeretetnek, a becsületnek, a méltányosságnak lelkiismeretes mérlegelése alapján meg lehet-e tenni valamit vagy nem? A mai ezerféle kísértésnek kitett időkben először is azt érezte meg népünk, hogy nagy és szent érdekeinek védelmét olyan férfiúnak kezére kell bízni, akiben ilyen éber, szent felelősséget hordozó, tiszta lelkiismeret van.

Bethlen György a *békességnek, az előzékenységnek embere*. Nem hiszem, hogy lenne az egész országban nyelvre, felekezetre való tekintet nélkül egyetlen olyan ember, aki azt mondhatná, hogy Bethlen György őt lenézte,

megalázta, megbántotta, emberi méltóságát nem becsülte meg. Mindenki tudja, Bethlen György a megtestesült szerénység, előzékenység. Ha valakitől, akkor az ősen érzékeny, finom lelkétől teljesen volt minden időben a legkisebb gőg, tudás. Ha valaki, akkor ő mindenkor tudatos van annak, hogy az ember az embernek sorban és mindenekfelett szeretettel,



Bethlen György gróf.

téssel tartozik. Nem jöhíszemű, megkereső békekészítőnek, jóakarátának nyilatkozása az, ez a békességes, érzékeny, szelíd hívta el pártja élére.

Bethlen György *áldozatos szerető embere*. A mai időkben csak ilyen ember lehet alkalmas népi szolgálatára. Míg adni ez a mi szegény megpróbáltatott, a féle gond és kietés által oly sokféle szegény népünk az akit vezéréül hívunk. Csak sok-sok panasznak terhével hatja meg szívet. Éjjel-nappal munkát és aggodalmat róhat reá. Elmondhatjuk a főbb dolgok, hogy elsősorban érje minden bántó gyanu és támadás mindezért sokszor tud egyébbel szemben mint elkeseredés nem egyszer kétségkedéssel. Nem tudom dolog ma képzett

egy ilyen kicsiny, árva népet. Ehhez a bátorság, ehhez jószívűség, mélységesen szeretet szükséges. Akiből hiányzik ez az áldozatkészesség, az nagyon hamar elfárad igen könnyen félreáll. Csak az utolsó esztendő alatt hányan fáradtak el és megálltak félre. Bethlen György gróf nem fáradt el, ő kitartott őrhelyén rendületlenül soha sem bízta el magát és éppen az ilyen esett kétségbe soha, mert áldozatkész békesség hite gyökereiből táplálkozott.

Azonban Bethlen Györgyöt nem igazán az, aki csak annyit tud róla, hogy lelkiismeretes, jóindulatú, békességre hívó igen szerény, előzékeny férfiú, mert a szép tulajdonságok nem lettek volna

dők és nem is igazolták volna a magyar nép politikai érzékének helyességét, ha nem tudjuk azt is Bethlen Györgyről, hogy ő a férfias elszántságnak, sziklaszilárd akaratának, a megtörhetetlen jellemerőnek, a nagyon gondos, alapos tanultságnak embere. Ott, ahol a nagy lelkiismeretességgel felismert igazság mellett helyt kell állani és ki kell tartani, ott, ahol a méltányosság, békesség, megértés minden szempontjának figyelembevételével kialakult elhatározást képviselni, védeni kell, ott Bethlen György nem ismer meghátrálást, megalkuvást, intrikálást, hanem férfiasan, nyíltan, megalkuvás és meghátrálás nélkül teljesíti kötelességét.

Tíz esztendő telt el ennek a csendes, komoly, munkás és áldozatkész, derék férfiúnak vezetése alatt. Nehéz, sok fájó gonddal, küzdelemmel terhes utat tettünk meg. Egy pillanatra megállunk a nehéz uton, levesszük a kalapunkat a kitünő vezető előtt, megszorítjuk kezét, szemébe nézünk és azt mondjuk neki: Nem csalódtunk benned! Becsülettel, szépen, féltő gonddal hordozod bizalmunk nemes levelét. Tartson meg az Isten! Aldjon meg az Isten!

Igy köszönti Bethlen György grófot magyar népünk a hű munkát megbecsülni tudó tisztelettel és szeretettel a tíz esztendő határpontján.
Vásárhelyi János.



A húsvéti hit.

Csak ahol sirok vannak,
ott lehet feltámadás. (Ibsen).

Az élet lehangoló körülményei között egy édes, boldogító érzés foglalja el az emberek lelkét a húsvéti ünnepek alkalmából. Az Úr Jézus szenvedései, küzdelmei történetét végig kísértük a megelőző napokon. Hozsannát, lélekből jövő hozsannát zengett a mi lelkünk is, midőn a vigasztaló páratlan szépségű, szívek mélyébe hatoló lelkésedésre gondoltunk. A nagypénteki bánat ami bánatunk is, mert ebből nekünk egyéni bánatunk is, és mint magyar népnek is a történelem folyamán bőségesen kijutott. Ha a szenvedés és megpróbáltatás Isten áldott ajándékai közé tartozik, minthogy ugyanis van, mi ezekből igen sokan részesültünk. Van okunk tehát, hogy a nagypénteknek szomorú bánatát igazán átéljük, a húsvéti nap bánatát igazán átérezzük... E nap a lehangoló, a szív mélyébe markoló bánat, a valami nehéz, áthatolhatatlan sötétség, a börtönnek dohos lehelle, mint a halál-angyaléssal fenyegető hatalma szállta meg a lelkünket. Az idő azonban gyorsan telik, a nagypéntek után harmadnapra a nehéz köd fölszál, a bánat ajtóit felnyílnak, a halott már nem halott, a sir üres, a reggeli nap a tiszta, derűs, ragyogóan süt alá, a sirból szózat jön: „Mit keresitek az élőt a halottak kö-

zött? A Názárethi Jézus már nincsen itten. Feltámadott...” A Jézus tanítványainak nem kellett ennél nagyobb boldogság. A húsvéti hit minden szenvedéseikért kárpótlást nyújtott. Az igazság és szeretet diadalmaskodott az elmulás és sötétség hatalmai fölött.

A húsvéti hit tehát minden bánatnak, szenvedésnek, csapásnak a legcsalhatatlanabb gyógyítója. Áldott, meleg napsugár a zordon életben, biztató, vigasztaló szent eszmény a keserűségben. Az Isten úgy rendezte be az ember lelki világát, hogy éppen a legnagyobb lelki fájdalomokból következzenek be a legnagyobb áldás és boldogság. A halál, a szenvedés egy magasabb életnek a kiinduló pontja lett...

Ez a rendíthetetlen húsvéti hit életünk, lelkünk nélkülözhetetlen eledele lett. Mi sorsüldözött magyarok, átszenvedtük a reánk tuduló csapásoknak végtelen sokaságát. A népvándorlástól kezdve mostanig a világtörténelmi nagy események lezajlása alatt mindenkor kivettük a nagy sorstragédiákból a magunk részét. Minden nagy világkatasztrófából kikaptuk részünket bőségesen. Pedig e nép, a magyar nép, amint a szibériai fogságban elhalt Gyóni Géza megénekelte:

„Nem akart mást, csak élni, élni és méltón dicsérni az Úr szent nevét.“

A mi nehéz sorsunkban, a világ zavaros eszméinek forgatagában egy bizonyos reményünk, csalhatatlan hitünk van: a húsvéti hit. Ha családásaink, megpróbáltatásaink nem lettek volna, talán nem is volna oly becses, oly értékes a mi számunkra. „Csak ahol sirok vannak, ott lehet feltámadás.“ Nekünk pedig sirjaink bőségesen vannak. Csalódásaink még bőségesebben, szenvedéseink megszámlálhatatlanok, mi lehet tehát mi reánk nézve boldogítóbb, áldottabb reménység, mint a húsvéti hit: az igazság diadalának, a szeretet örök életének a hite.

A hit azonban nemcsak a boldogság és reménység paradicsomkertjének édes gyümölcse, hanem egyuttal kötelező felsőbb isteni parancs is. Amely utat megmutatott, arról letérnünk nem szabad, ha áldásaiban részesülni akarunk. Mi ebben a húsvéti szent hitben találjuk meg minden boldogságunkat,

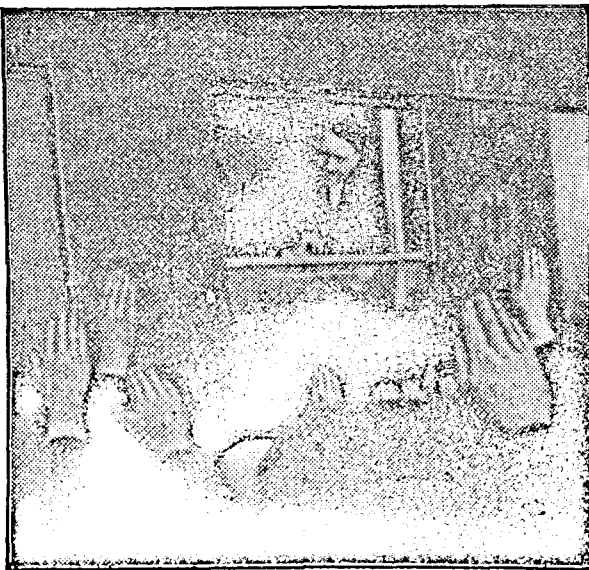
Ez a hit sok mindenre kötelez. Egyéni szempontból az élet komoly céljaira való törekvésre, állandó munkára, működésre. Meg kell ragadnunk minden lehetőséget, hogy az élet küzdel-

mére készen legyünk. A tudomány minden halad, a technika csaknem minden órában új eredményekkel lepi meg a világot. Aki nem halad, az elmarad. Nekünk haladnunk kell, mert mára kell lennie a mi testvéreinknek, akiket semmi sem lep meg.

Az ember azonban egyedül nem sajátítja el a kultura áldásait. Az ember társas lény. A jóltételezi a szeretetet. Egy népnek a gyermekei akik egy édes anyanyelvet beszélnek, nem engedhetik meg maguknak azt a bűnös mulasztást, hogy egymással ne törődjenek. Éppen a húsvéti diadalmas ígéretnek kell rávezetnie minket arra, hogy egymást szeressük, hogy egymást megcsüljük. A közös anyanyelv olyan szent, mely maga a vallás. A húsvéti hit egy szent elkötelezés arra, hogy szünjön meg közöttünk minden harag, reértés, minden viszály, minden pártoskodás. Egy szent akarat egyesítsen bennünket a közös alkotó munkára, amely a jóságnak, igazság és szentségnek halhatatlan hitéből származik. Legyen a magyar léleknek legfőbb gondolata a húsvéti áldott, szent húsvéti ünnepek alkalmával.

BENCZÉDI PÁL

Szavazás Németországban. Ribbentrop német megbízott



A Németországban lefolyt szavazások Hitler eszméinek teljes győzelmével végződtek. Képünkön Hitlert mutatjuk be propaganda körúton.



Külföld rovatunkban részletesen beszámolunk a németországi eseményekről. Képünkön a német megbízott Ribbentropot mutatjuk be.

Külföld.

Németország kívánságai. A német-francia viszály talán döntő szakáchoz jutott Németország napok óta várt ellenjavaslatának beterjesztésével. Ezt a javaslatot Ribbentrop német megbízott repülőgépen vitte Londonba s ott átadta Eden angol külügyminiszternek. A német javaslat 16 pontból áll s lényege szerint 25 esztendőre szóló békét akar biztosítani Nyugateurópa részére kölcsönös megnemtámadási szerződések kötésével. Ezek a szerződések a szerződő felek teljes egyenlőségének biztosításával köttetnének s intézkedés történnék bennük arról, hogy a francia-belga és német közös határvonalon a felek egyforma védelmi intézkedéseket tegyenek. Ennek ellenőrzésére semleges — angol-olasz bizottság alakulna. Ezenkívül Franciaország is, Németország is köteleznék magukat arra, hogy a fiatalságot egymás megbecsülésére nevelnék s hogy a panaszok felülvizsgálására Genfben közös bizottságot szerveznék. Hollandia jogosult a biztonsági egyezményhez hozzájárulni s ezt az egyezményt légügyi egyezmény és lőfegyverzési egyezmény egészítené ki. Igen fontos része a német javaslatnak az is, hogy minden szomszédjának határait biztosítja, hajlandó visszatérni a Népszövetségbe, ha javaslata alapján az egyezményt megkötik, végül, hogy az egyezmény megtartásának biztosítására nemzetközi döntőbírótság szervezését ajánlja. Eden és Ribbentrop a német javaslat átadása után egy órán át tanácskoztak s csak azután történt meg a javaslat nyilván-

**JÓ SAJTÓT CSAK JÓ TEJOLTÓVAL
LEHET KÉSZITENI!**

A „SCHWEIZI TEJOLTÓ”

nem romlandó, megbízható. — Vigyázzunk a névvel Gyártja EGGER & Co. R-T. Vegyészeti gyár CLUJ.

Ugyanott kapható a „Sajtkészítés Kézikönyve” 15 lei előzetes beküldése ellenében.

nosságra hozása. Londonban a javaslat jó hatást tett s ez megnyilvánult abban is, hogy a tőzsdén az értékek emelkedtek.

Franciaországban nagy lommal fogadták Németországnak ezt a lépését, de végleges vélemény még nem alakult ki róla s valószínű, hogy egyfelől a husvéti ünnepek, másrészt az egészen közeli francia választások miatt a javaslatok részletes megvizsgálása későbbre marad.

Az mindenesetre nyilvánvaló, hogy Németország komolyan törekszik a béke állandósítására, azt pedig igazán meg lehet érteni, hogy teljes egyenlőségét biztosítani kívánja. Utóvégre egy 67 milliós művelt és nagy történelmi multu nép nem élhet örökké másodrendű életet.

A háború. Az olasz hadsereg borzalmas határu tűzértségi előkészítés után megint nagy sikereket ért el mind az északi, mind a déli fronton s most már keletről is megindította a hadműveleteket. Olasz hírek szerint az abesszin hadsereg teljesen felbomlott, sőt már arról is van hír, hogy maga a császár: a négus is hadifogságba került volna.

Maga az olasz hadvezetőség már befejezettnek tartja a háborút s így a Népszövetség békeközvetítésének talán már sikeres lesz és megindulnak a békétárgyalások.

Az új hármasszövetség. Az olasz-magyar-osztrák közösség nagyon megerősödött az által, hogy a három állam egységes és közös külpolitikát fog csinálni. A világsajtó — különösen az angol és az amerikai újságok — nagy jelentőséget tulajdonítanak az új hármasszövetségnek gazdasági szempontból is, de különösen politikai szempontból, mert úgy látják, hogy az biztos alapja Középeurópa békéjének és szilárd megszervezésének.

A távol kelet helyzete. Ezen a sok bajt forraló vidéken nagy jelentőségű esemény történt: Mandzsúországnak északi szomszédja, Mongolország, a szovjet védelme alá helyezte magát. Világos, hogy ez a lépés Japánnak a mongol föld ellen tervezett hódító szándékai megakadályozására történt, mert most már a mongolok ellen tett bármilyen ellenséges intézkedés a szovjet jogos közbelépését vonná maga után s oka volna egy keleti világháború kitörésének. Ezért talán tulzottnak kell tekinteni azokat a híreket, amelyek máris mandzsú-angol háttárszéli háborúról számolnak be. Valószínű, hogy csak a szokásos és gyakori kisebb zavarok egyike következett be most is s Japán és Oroszország, két nagy ellenfél el fogja folytatni a háború kitörését, leg-

alább is egyelőre: addig, amig teljesen felkészültek fogják érezni magukat. És kérdéses, hogy akkor is fogják-e vállalni egy újabb világháború borzalmainak felelősségét.

Kötelező munkaszolgálat Ausztriában. Schusnigg osztrák kancellár törvényjavaslatot terjesztett az osztrák szövetségi ülés elé arról, hogy a kormány ausztria férfi lakosságát, 18-tól 42 éves korig behívassa munkaszolgálatra. Ezt a szolgálatot a behívottak fegyverrel vagy fegyver nélkül teljesítik s ennek végeztével beléphetnek a zsoldos hadseregbe.

Ez az intézkedés valójában az általános hadkötelezettség visszaállítását jelenti s ezért Ausztria egész népe nagy örömmel fogadta.

A magyar országgyűlésen befejezték a telepítési törvény javaslatának tárgyalását s Fabinyi pénzügyminiszter benyújtotta a jövő évi költségvetés tervezetét, ennek tárgyalására azonban csak már husvét után kerül sor.

Az újabb római egyezmény biztosítja a magyar búzatermés feleslegének elhelyezését, annyival is inkább, mert Svájc már is tárgyal négyszázezer mázsa búza átvételéről és Németország is nagyobb mennyiséget fog átvenni.

Itt említjük meg, hogy a már bezárt mezőgazdasági kiállításon 700.000 pengős — több, mint husz millió lejes — forgalmat értek el.

Erődök a Rajna-partján. Az angol vezérkarhoz közel álló körök állítása szerint a németek a Rajna mentén megkezdték az erődvonalt építését. Amint ebből látszik, egyenlőjogúságot ezen a téren is megvalósítják.

Belpolitikai hírek

Gyorsított menetben tárgyalta a parlament. A legutóbb tartott minisztertanácson a kormány tagjai megbeszélték, hogy minden lehető módon siettetni fogják a parlament munkáját. A parlament ezért naponta több ülést is tartott. A gyorsított tárgyalás következtében husvét előtt az összes tervbevett törvényjavaslatokat letárgyalták.

A Magyar Párt a költségvetés ellen. A költségvetés tárgyalása alkalmával a kamarában br. Jósika János magyarpárti képviselő szólalt fel a Magyar Párt nevében. A magyar képviselő kijelentette, hogy a költségvetés összegének emelését nem tartja egészségesnek, mert az adókat kegyetlenül és szívtelen módon hajtják be. A fogyasztási illetékek és az adók felemelésének a következménye az általános drágaság, amelynek következtében az ország lakossága nehezen tudja megélhetését biztosítani. Jósika János br. felemelte szavát a magyar tisztviselők érdekében és kérte, hogy a magyar tisztviselők kapják meg nyugdíjaztatásuk esetén is az őket megillető nyugdíjakat. Az iskolák segélyezése ügyében is kifogást terjesztett elő a magyar képviselő. Kérte a kormányt, hogy a költségvetésbe méltányos összeget állítsanak be a felekezeti iskolák segélyezésére. Kérte továbbá br. Jósika János a lelkészek kongruájának rendezését és a rokantak nyugdíjának felemelését. Beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Ha tőlünk áldozatot kérnek, úgy mi is kérhetjük jogos igényeinknek legalább bizonyos mértékben való kielégítését. Ha ezt nem kapjuk meg, a Magyar

Párt a költségvetést nem fogja el.

Sulyos ítélet politikai perben Constantinescu Jasi egyetemtanár és társai perében a Chianu-i hadhíroság sulyos ítélethozott. Az egyetemi tanárt és félévi börtönbüntetéssel sújtották. Az elítélt az állam raját akarta felforgatni.

A magyar nevek elrománosítása ellen beszélt Willer József Dr. Willer József képviselő Magyar Párt nevében felszólalt, hogy a kormány akadályozza meg a magyar nevek elrománosítását. Willer József előadta, hogy a hatóságok a magyarság nemzetiségű állampolgárok neveit román helyesírással írják, így például Keresztes helyett Cheresztesiu, Kovács helyett Kovaciut, Kis helyett Chistiu. Több esetben éppen a hatóságok Dr. Willer József felszólalása után a miniszter kijelentette, hogy a névváltoztatásra vonatkozó törvény végrehajtási utasításban intézkedni fog ebben az ügyben.

Gyárfás Elemér tiltakozott földgáztársaság önkényes intézkedései ellen. A szenátus tagja gyárfás Elemér nagy beszédet tartott, amelyben megvilágította, hogy a földgáztársaság és annak vezetői önkényesen vezetik az ügyeket és nem veszik tekintetbe a közérdeket. A magyar szenátor rámutatott, hogy bár a földgáz Románia egyik legnagyobb természeti kincséből az országban a rossz gazdálkodás miatt nem sok haszna van. A magyar szenátor kérte, hogy a földgáz helyes és okos felhasználását biztosítani lehessen. Szabó Béni a kisparaszti érdekek védelmében a parlament elé kerülő

nyeket előkészítő bizottságban Szabó Béni magyarpárti képviselő több módosítást javasolt az ipartörvény tervezeten. A magyar képviselőnek több indítványát elfogadták.

Életbelépett az új közigazgatási törvény. Az új közigazgatási törvényt a hivatalos lapban kihirdették és a törvény azonnali hatállyal érvénybe lépett. Az új törvény legfontosabb intézkedése, hogy megnövelte a megyefőnökök hatáskörét és kiterjesztette jogait. Így a megyefőnök a megyei közigazgatás valóságos fejévé lett. A megyefőnök mellett közigazgatási tanács fog működni. Ennek tagjai lesznek a közhivatalok főnökei, továbbá a megyei állandó választmány tagjai. Fontos intézkedése a törvénynek, hogy az állandó választmány

tagjai előadók lesznek és ökök terjesztik elő az ügyeket az állandó választmány elé. Érdekes rendelkezés, hogy az állandó választmány tagjai között helyet kell foglalnia a választáskor kisebbségben maradt párt vagy pártok egy tagjának. A megyefőnököt az alfőnök helyettesíti, aki állami hivatalnok. A megyefőnökök azonban tovább is politikai személyiségek lesznek és személyük kormányváltozással változni fog.

Kivonult az ellenzék a parlamentből. A kamara egyik ülésén a napirend megállapítása körül vita keletkezett. A nemzeti parasztpárt szónokai kijelentették, hogy nem tudják vállalni a felelősséget a parlament további munkájáért és ezért kivonulnak az ülésteremből. A nyilatkozat után az összes ellen-

zéki képviselők kivonultak a kamara üléséről.

Élénkség a nemzeti parasztpártban. A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsága bizalmas ülést tartott. Az ülésen Mihalache nagyobb beszédben ismertette a politikai helyzetet. Mihalache élesen bírálta a kormány egyes ténykedéseit és kifogásolta, hogy a jobboldali pártok Németországi mintára próbálnak politikai tevékenységet kifejteni, ez pedig Romániára nézve nagyon hátrányos.

MŰLÉPET

garantált tiszta méhviaszból napi árbán szállít

Tóth István

gazd. méhészet Cluj, Reg. Carol II. 41—74.

Salakmentes viasz 25% levonással, vagy különként 30 lei ráfizetés ellenében átdolgozok, vasúti és postai csomagolás díjlatlan. Kérdésekötőkre csak válaszbelihez ellátásban válaszolok. — Tiszta méhviaszt vesztek.

Legyen babonás!

A tavasz: Az új élet fakadása...

A husvét: Az öröm ünnepe...

A sorsjáték: A szerencse...

Az állami sorsjáték

husvéli húzásán

1936. évi április hó 15-én

egy nyereménnyel új életet kezdhet!

A 2. OSZTÁLY NYEREMÉNYEI:

5 darab à 1,000,000— lejes nyeremény **5,000.000—** Lei

és még 11.093 nyeremény **21,897.912—** „

Összesen: 11.098 nyeremény **26,897.912—** Lei



Ha nincs sorsjegye, még vehet!

Ha van már, ujítsa meg idejében !!



Ünnepek

Olvasóinknak, munkatársainknak és jóakaratu támogatóinknak boldog husvétit ünnepket kívánunk!

Békés elintézés előtt áll a Deva melletti csángók ügye. Többször ismertettük lapunkban a Harau-i telepes gazdák földkiszajátításának ügyét. A sérelmes ügyben most új fordulat állott elő. A földművelésügyi miniszter békésen akarja rendezni a Deva-i magyar csángók és a Harau-i román gazdák viszályát.

Megtiltották a szerencsejátékokat. A parlament egyhangúlag megszavazta a szerencsejátékok eltiltásáról szóló törvényjavaslatot. A törvény életbeléptetése után bezárják a játékkaszinókat és megbüntetik azokat, akik szerencsejátékol játszanak.

Megnyugtató kijelentés. Antonescu pénzügyminiszter több kisebbségi képviselő közbenjárására kijelentette, hogy a nyugdíjazáshoz nincs szükség nyelvvizsgára.

Havazás Szinájában. A Kárpátokban az időjárás hidegre fordult. Szinaja vidékén nagy havazás volt és hó borítja a hegyeket.

Mindjobban terjed a kiütéses tifuszjárvány. A kiütéses tifusz betegség különösen a román-magyar határmentén terjedőben van. A két ország kormánya szükségesnek látta, hogy közös alapon tegyenek védelmi intézkedéseket a járvány terjedése ellen. A magyar és román hatóságok több ízben folytattak tárgyalást, hogy milyen intézkedésekkel lehetne megakadályozni a betegség terjedését?



A cluj-i földészek ünnepe. A cluj-i református földészek Bethlen Gábor Dalköre husvét első napján délután 5 órakor templomi ünnep keretében tartja meg fennállásának 50 éves fordulóját. Az ünnepség fő számai ima, énekszámok, és Vásárhelyi János püspökhelyettes beszéde lesznek.

Meglepo fordulat a kirabolt adóhivatal ügyében. Közöltük lapunkban, hogy a Cluj-megyei Soimeni község adóhivatalát kirabolták és az adófönököt súlyosan megsebesítették. Az ügyben bevezetett vizsgálat során meglepo dolgokat állapítottak meg. Kiderült, hogy Bunescu Marin adófönök öngyilkosságot követett el, a pénztár fel-törését pedig azért játszotta el, mert nagyobb összeget fordított közpénzekből a maga céljaira.

Természetjárók szerencsétlensége a Kaukázusban. Öt természetjáró a Kaukázus hegység legmagasabb csúcsát akarta megmászni. Közben az egyik megcsuszott és magával rántotta társait. A szerencsétlenség alkalmával négyen haltak meg.

Ikertestvér két hónap múlva. Losoncon január 17-én Kubetkó Annának fiugyermeke született. Az asszony a szülés után állandó rosszulétről panaszkodott.

A kórházban megállapították, hogy Kubetkó Anna csak egyik magzatát szülte meg. Érdekes eset történt két hónap múlva. Az asszonynak még egy fiugyermeke született. Az eset egyedülálló az orvostudomány történetében, mert az ikrek megszületése között legfeljebb percek vagy órák telhetnek el, de nem hónapok.

Német repülők Franciaország felett. Strassburg franciaországi város fölött német repülőgépek jelentek meg. A francia kormány emiatt tiltakozását jelentette be a német birodalmi kormánynak. A németek hivatalosan közölték a francia kormánnyal, hogy a jövőben hasonló esetek nem fognak előfordulni, mert szigorúan meg fogják büntetni azokat, akik idegen ország területe fölött repülnek el engedély nélkül.

Szabadság — pénzért. A Cluj hadbíróóság Tapus Nicolae főhadnagy bűnét tárgyalta. A főhadnagy pénzért, tejért, turóért, vajért, husért, pálinkáért és borért osztogatva a szabadságokat. A főhadnagynak nagy szerepen jövedelmezett a szabadságoknak ilyen módon való osztogatása. A hadbíróóság három havi elzárásra ítélte és elbocsátotta a hadsereg kötelékéből.

Előfizetési felhívás a Természettudományi Közlönyre!

A Magyar Természettudományi Társulat (Budapest, VIII., Eszterházy-u. 16) célja a természettudományi ismeretek népszerűsítése és terjesztése.

Folyóirata, a havonta megjelenő s gazdagon illusztrált **Természettudományi Közlöny**, mely a természettudományok minden ágából a legnagyobb gondtal összegyűjtött, általános érdekű, hasznos és tanulságos közlemények tárháza.

A folyóirat lépést tart a természettudományok haladásával és minden olyan eredményről tájékoztatja olvasóit, mely akár ismeretkörük bővítésére, akár a gyakorlati életben való értékesítésre alkalmas, mert nagy azoknak a száma, akik sok természeti jelenséget nem értenek és a természet erőit a saját javukra felhasználni nem tudják. Ugyanezt a célt szolgálják a Társulat

népszerű könyvkiadványai is, amelyeknek beszerzésénél előfizetőinek a Társulat 30 százalék kedvezményt nyújt.

A Természettudományi Társulat folyóirataira az évi előfizetési díjak a következők:

1. Előfizetés a Természettudományi Közlönyre 300 Lei.
- Pótfüzetekkel együtt 350 Lei.
2. Könyvkiadó-vállalati díj 300 Lei.
3. Állattani Közlemények 150 Lei.
4. Botanikai Közlemények 150 Lei.
5. Magyar Chemiai Folyóirat 150 Lei.
6. Évi átalánydíj (Természettudományi Közlöny, Pótfüzetek, Könyvkiadói Vállalat, Állattani Közlemények, Botanikai Közlemények és a Magyar Chemiai Folyóirat kedvezményes

előfizetési díja összesen) 750 Lei.

Jelentkezéseket elfogad és mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál a Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet R. T. könyvterjesztési osztálya, Cluj, Str. Baron L. Pop 5. sz.

Kivégezték Hauptmant. A Lindbergh gyermek gyilkosának kivégzését már több ízben elhalasztották. Minthogy a legutolsó halasztást nem hosszabbították meg, a gyilkost villamosszékben kivégezték.

Elvette büntetését a durva tanító. Közöltük lapunkban, hogy Ciuchi Stefan tanító botjával Szakács Ferenc iskolás fiúnak egyik szemét kiütötte. A szerencsétlen kisfiu valószínűleg másik szemével sem fog látni. A közoktatásügyi minisztérium a goromba tanítót azonnali hatállyal véglegesen felmentette állásából.

Borzalmas repülőszerencsétlenség történt Délamerikában. Két délamerikai tüzhányóhegy kupja között egy természetjárókat szállító repülőgép lezuhant. A repülőgép tíz utasa és négy főből álló személyzete szörnyethaltak. A szerencsétlenséget az okozta, hogy a repülőgép vezetője az utasok kérésére az egymáshoz közelálló hegycsúcsok között akarta a gépet átvezetni. A repülőgép szárnya beakadt egy sziklába és a gép egyensúlyt veszítve, a mélységbe zuhant.

Rabláncon tartott apa. A Satumare közelében levő Satul Nou községben szomorú bűnesetet derítettek ki a csendőrök, miközben szüzdohány után kutattak. Sacui Joan gazdálkodó istállójában csontig le-

soványodott, láncravert öregembert találtak. Kiderült, hogy az elvetemült fiu azért zárta apját az istállóba, hogy mielőbb haljon meg és vagyonát örökölhesse.

Szerencsétlenségek a Székelyföldön. Csiszér István János, Sumuleu-i lakos követ bányászott a Krisztus hágója nevű kőbányában. A kibányászott követ szekerre rakta és haza akarta szállítani. A meredek lejtőn a lovak nem tudták a szekeret tartani és a szekér a lovakkal együtt a mélységbe zuhant, ahol pozdorjává zuzódott. Az embernek semmi baja sem történt.

Nagy László Tulghes-i legény agyagot bányászott. A bánya beomlott és eltemette a szerencsétlen fiatalembert. Holttestét nagynehezen tudták kiásni.

Sebestyén Péter Cozmeni-i gazda a Nyerges tetőn fuvarozott terhet. Sebestyén a lovaknak egy rándítása alkalmával leesett a szekérről, a kerekek átmentek rajta és meghalt.

Mercurea-Ciuc közelében Bara András és Ilyés József kőbányamunkások munka közben súlyosan megsebesültek. A szerencsétlenül járt munkásokat kórházban ápolják.

Balla József Mártonné öt éves gyermekét Suseni-n nagyszüleinél hagyta. A gyermek gyufát szerzett és felgyújtotta a csűr mellett levő kazalt. Simon Ferencnek a tűz következtében leégelt a lakóháza és minden gazdasági épülete.

A varázsvessző. A kinekutató varázsvesszőről rendkívül érdekes cikket írt Tolnai Világkép-jának Beke Manó egyetemi tanár, a világhírű tudós. Ezenkívül számtalan remek cikket; pompás novellát és közel 100 képet talál az olvasó a népszerű képeslapban.

Erdélyi Fekete Lajos: Hangoz a viharban. Örömmel tapasztaljuk, hogy a szépirodalom is mindinkább a falu munkája körül keresi a tárgykerét. Igaz, hogy sok ilyen munkában nincsen köszönet, de mégis valamit jelent. Jelenti a tárgy fontosságát. A jelen munka írója maga is egyike a falu legkiválóbb munkásainak s idevonatkozó eszméit dolgozta fel egy érdekes, bár nem nagyon zajos történetben. A 281 oldalra terjedő, csinos kiállításban megjelent regény gyakorlott íróra mutat. Jó elbeszélő, ámbár túltömören, összefoglalóan adja elő mondanivalóit; a lélek-elemzés- és jellemfestéshez van érzéke, de ezekben is néha inkább csak sejtet, mint a mélybe hatol, azonban a regény menete mégis érdekes, élénk és célját jól megoldja. A regényben az a gondolat jut kifejezésre, hogy a közért való munka (a falu művelődéséért) előbbre való az egyéni becsüvágynál. A regény kapható a szerzőnél (Ormeniș, j. Tarnava-Mare) 75 leiért, könyvárusi forgalomban 95 leiért. (bp.)

Még most is pusztítanak a farkasok a Székelyföldön. Treiscaune-megyében a farkasok még most is nagy károkat okoznak. Cernatul de jos községben Nánásy Elemérnél egy, György Benedeknél pedig két hizó sertést marcangoltak szét. Az elszaporodott farkasokra hatóságilag fognak vadászatot elrendelni.

Halált okozott a cipő. Kádár Mihályné Covasna-i asszony lábát feltörte egy hibásan javított cipő. A megsértett kis lábseben át fertőződött a láb, ami oly gyorsan végzett a szerencsétlen asszonnyal, hogy már az orvosi segítség hiábavaló volt.

*Sok ember teljesen elveszít minden életkedvét, mert borzasztóan kinozza a rheuma és köszvény. De nincs ok a kétségbeesésre, mert a szenvedők ezrei nyerték vissza a *Togal* által egészségüket! A *Togal* erősen huzsavoldó és a bajt gyökerében támadja meg. Továbbá nagy mértékben baktériumölő.*

Elengedik az adóbírságot azoknak, akik fizetnek. Törvényjavaslaton dolgoznak az adóbírságok ügyének rendezésére. A javaslat szerint mindazoknak el fogják engedni a bírságokat, akik hátralékukat kifizetik.

Autóbusz szerencsétlenség. Egy Dej-i autóbusz București-be indult. Târgu-Mureș és Sighișoara között az autóbusz egy fának szaladt. A szerencsétlenség következtében nagyon sokan megsebesültek. Candea Zachir sebesülése súlyosabb természetű.

Elítélték a verekedő tanítót. Lapunk hirt adott Lozincea Constantin Covasna-i tanító súlyos fegyelemsértéséről, aki

az ellene vizsgálatra jövő február h. tanfelügyelő fejét törtötte a tanítványok személtára. A törvényszék egy év elzárásra, ezer lei pénzbüntetésre, 2 évi hivatalvesztésre, 20.000 lei kártérítésre ítélte a tanítót. Az ügyész a bünyosbitásért felelősséget.

Kiujtultak a járványok a Székelyföldön. Petriceni, Valea Seaca, Hatuica, Zabala és Marfineni községekben a vöröskömör és torokgyík járványok megkiujtultak. Annyi beteget szüretottak a Târgu-Sacuies-i kórházba, hogy a kórház teljesmegtelt betegekkel.

Érdekes színházi premierenek hét érdekes színházi premierenek nagyszerű képekkel illusztrált beszámolókat közöl a Délbánszám, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek képes műsorokat, egyfelvonásos színdarabokat, novellákat, pompás filmrovatot, sok érdekes plej és több mint száz gyönyörű kép talál az olvasó, a népszerű színházi képeslapban.

**A sikernek záloga
ha a permetlé**

ARZOLA

**Az eredmény indokolt
ha hozzátesz**

SULFAROLT

A vezérképv. F. SPODHEIM & CO. S. A. BUCUREȘTI
Str. Sf. Constantin 4.

vagy:

AGROTECHNICA Cluj, Calea Regele Ferdinand
közlik bárkivel, hogy hol a legközelebbi beszerzési forrás.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Tizenöt év vetése és aratása. (3)

Gazdasági és Szövetkezeti téren

Működésének egyetlen területén sem ért el a Magyar Nép annyi közhasznú gyakorlati eredményt, mint szövetkezeti, de különösen és legfőképpen mezőgazdasági téren. Az a 63 szövetkezeti és 1040 gazdasági cikk, mely tizenöt év leforgása alatt a lap hasábjain napvilágot látott, nem pereghetett le minden nyom nélkül.

Hogy mit jelent egy nép fejlődésére nézve a szövetkezésben s az ésszerű gazdálkodásban rejülő erők helyes kihasználása, azt e helyen egy hisszük, szükségtelen bővebben kifejtenünk. A Magyar Nép kezdettől fogva arra az álláspontra helyezkedett, hogy igazi, betűbe nem nevelésről addig nem lehet szó, amíg a népet gazdaságilag nem segítették olyan elfogadható helyzetbe, mely anyagi bajoktól mentesített légkörével alkalmas elvontabb, eszményibb természetű magvak kicsiráztatására és megérlelésére is. Hiszen — mint már említettük — a földi javak pusztulását látva, az ember nem sokat törődik szellemi javainak gyarapításával, ami annyit jelent, hogy a kedves gazdasági légkör megteremtése minden tápnövény mozgalom legelső teendői közé tartozik. A Magyar Nép e lélektani ténynek a tudatában elejétől kezdve azon volt, hogy rendszeres szövetkezeti és gazdasági neveléssel rávegye a népet egyrészt az összefogásból származó különféle hasznok felismerésére és kiaknázására, másrészt a kor követelményeinek megfelelő gazdálkodás előnyeire és módszereire a gyakorlati fogásokra, melyek ilyen gazdálkodás esetében halaszthatatlan szükségessé válnak. Eleinte közös rovatban, majd változtatva bukkantak fel számról számszámra ezek a kérdések, hogy később a kibővített rovatjellel együtt szintén kibővíljenek, majd már két külön rovatban párhuzamosan haladjanak kitűzött céljuk felé. Az eredmény ilyen körülmények mellett természetesen maradhatott el. Így szövetkezeti téren, természetesen széleskörű terjesztésén és népsze-

rűsítésén kívül, különösen egy — s a népipar szempontjából óriási fontosságú — gondolat felvetését köszönhetjük a Magyar Népek: a népipari termékeket értékesítő szövetkezetek megteremtésének gondolatát. Hogy mennyire jelentős és életképes volt ez az eszme, mutatja az a pár azóta létrejött ilyen jellegű szövetkezet, mely főképpen székely népipari termékekből évente tekintélyes forgalmat bonyolít le. Azonban ezzel még koránt sincs kimerítve a gondolatadta lehetőségek bősége! Csak a jövő fogja igazán kiaknázni azokat, a népipari termékek keresletének mind nagyobb sürgetésére.

Ha a szövetkezeti kezdeményezésnek teljes és igazi értékelése inkább a jövőre hárul, annál maibbak azok az eredmények, melyeket gazdasági újító munkája révén sikerült elérnie. Nyugodtan mondhatjuk, hogy a Magyar Nép tizenötévi megfeszített munkájával teljességgel átalakította az erdélyi kisgazda gazdálkodási módszerét s a haladó idők szellemének megfelelően új alapokra fektette azt. A cél, melyet minden gazdaember elé kitűzött, ebben a szóban foglalható össze: többtermelés. Szaporítani a termést a helyesebb művelés eszközével, felhasználva mindazon vívmányokat, melyeket az utóbbi időben anynyira fellendült gazdatudomány boesát rendelkezésünkre. Hogy azonban valaki ezeket az újításokat eredményesen alkalmazni tudja, ahhoz bizonyos fokú elméleti képzettség is szükséges, amit a Magyar Nép szakszerűen megírt gazdatudományi cikkek útján igyekezett az érdekeltek számára biztosítani. A szükséges alapismeretekkel így ellátott gazdatársadalmat már nem volt nehéz megtanítani mindarra, amivel egy, foglalkozását komolyan vevő, mai gazdának számolnia kell. Mindenekelőtt felhívta a figyelmet az olyan terményekre, melyek keresettségük révén a legjövedelmezőbbek s így természetük ajánlatos. A Magyar Nép hangoztatta legelőször a gyümölcs- meg takarmánytermec-

KOMOLY KÉRDÉS!



Miért túri,
hogy
kinozza a



RHEUMA, ISCHIAS, KÖSZVÉNY
oldal, hát, gerincz, szúrás
szaggatás és keresztcsont
fájdalom?

Mikor a csodás hatású
Spongilia
FÁJDALOMŰZŐ CSÚZ ÉS KÖSZVÉNYKENŐCS
BIZTOSAN MEGGYÓGYITJA!

ÁRADO LEI KONCZ GYÓGYSZERTÁR
és postaköltség • ODORHEIU •

lés nagy kilátásait s próbálta minél szélesebb körben megkedveltetni. Hogy mennyire igaza volt, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az utóbbi években hihetetlenül fellendült gyümölestermelés s a takarmály szintje növekvő termesztése. A hely gazdaságos kihasználása, a sülyedéssé, terméketlen oldalak fával, de legfőképpen nemes mogyoróval való beültetése ugyancsak a Magyar Nép szócsovén át jutott a köztudatba és hozott figyelemre méltó eredményeket. De ugyancsak a Magyar Nép szállott először sikra a nemesített magvak, a fajállatok, s a különféle gazdasági gépek használata mellett, bátran hangoztatva, hogy csak elsősorú eszközök igénybevételével lehet elsősorú eredményt elérni. Hogy milyen átalakító hatással voltak ezek az elvek a kigazda egész termelési rendszerére, azt e cikk keretében nincs alkalmunk részletesen kifejteni, de aki nyitott szemmel járja a falvakat s figyelme elég éber a felismerésre, a gazdálkodás különböző területein minduntalan rá-rábukkan egy-egy a Magyar Nép által hirdetett vezérelv gyakorlati érvényesülésére s észre veszi, hogy az erdélyi kigazdálkodás nagyrészt azon vonalak irányában halad, melyeket a Magyar Nép gazdasági cikkei húztak meg a részére.

De megsegítette a Magyar Nép a gazdaszonyokat is s a baromfitenyésztésről, konyhakertészetről stb. szóló szakeikkeivel valóságos „vezérlő kalauza“, volt gazdaszonyi munkájuk elvégzésében. — A baromfitenyésztés terén is a nemes fajták tenyésztése mellett foglalt állást. Hasznos tanácsok-

kal szolgált azok kiválasztásában, miniszem előtt tartva a jövedelmezőség elvé-

Az erdélyi kigazdálkodás átszervezés és irányítása óriási munkabírást és kitartást követelt a laptól, de ennek ellenére még mindig jutott ideje arra is, hogy gazdaságpolitikai hatóerővé küzdje fel magát. Ezen a téren tett kezdeményezései különösképpen értékesek, nemesak azért, mert felvetésük bizonyos erkölcsi bátorságot kívánt meg, de azért mert azóta ezek az eszmék igen célszerűen bizonyultak. A Magyar Nép követelményeinek nyomtatékosan az *Erdélyi Gazdasági Egyesület* munkásságának kiszélesítését a falu s a város felé, a gazdakörök bevonásával. Azt már minden érdekelt gazdaember tudja, hogy ennek keresztülvitele milyen felfrissítő hatással volt a gazdasági élet vérkeringésére. Ugyanakkor csak a Magyar Nép hasábjain vetődött először az a gondolat is, melynek megvalósításán éppen most fáradoznak az illetékes erdélyi hatóságok: *a lelkészek gazdasági életének gondolata*. E nagyhorderejű új gondolat hatásában még nem lehet elbirálni, de a jövő tisztában van a körülményekkel, már is teljes joggal tekintheti olyan lépésnek, mely a teljes megújulás felé haladó erdélyi kigazdálkodásunk új korszakát nyitja meg.

De nem lett volna teljes a Magyar Nép gazdasági átalakító munkája, ha nem követelt volna el mindent, hogy a most felépülő gazdanemzedék, a haladó idők követelményeinek megfelelően, alaposabb és szabotörűbb felkészültséggel foghasson hozzá gazdasági tevékenységéhez, mint tették apái és dédeik. A mai nehéz viszonyok között, mindegyre újabb és újabb terheket rakva a kigazda vállára, bizony csakis okos eljárással és főként megfelelő elméleti és gyakorlati tudással lehet a párhordas birtokból a szükséges jövedelemmenyiséget kinyerni. Éppen ezért a Magyar Nép mindent megtehetett, hogy a most serdülő generációnak elegendő gazdasági iskola rendelkezésre, ahol a kornak megfelelő elméleti oktatás mellett a szükséges gyakorlati fogásokat is elsajátíthassák. Hogy ma már jól felszerelt magyar gazdasági iskola működik Erdélyben, abban főképpen van a Magyar Népnek is, mely sohasem szűnt meg azok szükségességét hangoztatni.

A fenti rövid ismertetésből látható

hogy mennyi értékes gondolat vált áldásos tétté a Magyar Nép kezdeményezésére és hozott hasznos gyümölcsöket az erdélyi magyar gazdasági életnek. A Magyar Nép tényleg „vezérlő kalauza“ volt a haladó kisgazdának is, melyben ez a piaci árártól kezdve egészen az elméleti szakkérdésekig megtalált

minden fontosat. Évente átlag 80 nagyobb cikkben irányította, oktatta, buzdította a magyar gazdatársadalmat nehéz és sok kockázattal járó munkájában, hogy így gazdaságilag felvirágoztatva, a szellemi műveltség számára is fogékonyá tegye.

K. J—ő.

Megszavazták az új bortörvényt. A földművelésügyi miniszter által előterjesztett bortörvényt a kamara megszavazta. Az új törvény értelmében az új rendszerre öt év alatt fokozatosan áttérni. Az ipari szesz mennyiségét tehát folyó évben egyötödével csökkentik s így a bortermelőktől már folyó évben sok bort fogynak vásárolni szeszfőzés céljára. Az új bortörvény miatt most már az új szőlők telepítése csak körülményes eljárás után lehetséges. A pótlásokat nemes szőlővesszőkkel és a már megforgatott területek betelepítését a vármegyei mezőgazdasági kamarák és gazdasági tanácsosok engedélyezik. Akik igazolni tudják, hogy az előkészületeket a telepítésre és a pótlásra megtették, minden nehézség nélkül megkapják az engedélyt a munkálatok elvégzésére.

Jól teleltek a gyümölcsfák. Bár az idén is nagyon enyhe tél volt, a gyümölcsfák sokkal jobban teleltek, mint a tavalyi eszten-

dőben. — Tavaly ugyanis az volt a baj, hogy január hó elején, sőt már azelőtt igen nagy melegek voltak és a kényesebb gyümölcsfák megduzzadt rügyei elfagytak. Most a meleg nem duzzasztotta annyira a rügyeket, mert éjszaka mindég hideg volt. Románia melegebb vidékein a barack és mandula-fák már virágoznak. Rövidesen kinyílnak a cseresznye- és meggyfák virágai. A körtefák bimbói is nagyon szépen fejlettek. Ha nem lesznek tavaszi fagyok, szép gyümölcstermés ígérkezik.

A földművelésügyi miniszter

jelentése megállapítja, hogy a szőlők jól teleltek. A megállapítás a Regátra vonatkozik, ahol már hetekkel ezelőtt megkezdették a szőlő nyitását. Erdélyre nézve még korai volna megállapításokat tenni.

Megjelent az Erdélyi Gazda áprilisi száma képekkel gazdagon diszítve. A lap közli az E. G. E. 1935. év működéséről szóló beszámolóját. Szakcikkeket közöl a mák szuperfoszfáttal való vetéséről, a gyomirtó beronáról stb., tájékoztatást nyújt az időszerű gazdaköri teendőkről, tanácsokat ad a négyzetes kukorica műveléséről, a marhák felfuvódásának orvoslásáról, a gyümölcsfák permetlé szükségletéről stb. A hírek rovatába közli a gazdákat érdeklő időszerű tudnivalókat, eseményeket. Az Erdélyi Gazda az Erdélyi Gazdasági Egylet hivatalos lapja, amelyet mindössze 60 lei évi tagdíj ellenében tagsági illetmény fejében külön díj felszámítása nélkül küldi meg tagjainak. A lap megrendelhető az Erdélyi Gazdasági Egyletnél Cluj, A. Mureşan-utca 10.

A „Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!

BOLDOG ÜNNEPEKET



*mind a mi kedves Házastársainknak
mind az összes kedves Barátainknak*

SCHMOLL PASTA RT. Brassov-Bucarest

Jogos panasz a permetező- gépekkel kapcsolatban.

A magas nyomású gyümölcs-fapermetezőgépek használata mind jobban terjed. A gépekkel rendszerint 3 m. hosszú bambuszcsöveket szállítanak, melyek segítségével a fák körülbelül 4—4½ m. magasságig előírás szerint ködszerűen megpermetezhetők.

Az idősebb gyümölcsösökben azonban rendszerint 5—6 és 7 méteres, sőt még magasabb gyümölcsfák is vannak, melyek megpermetezése a szokásos 3 m-es bambusszal egyenesen lehetetlen. A nehézséget a kerteszek és fatulajdonosok ilyenkor úgy igyekeznek megszüntetni, hogy a permetezést 3—4 m. magas kétágu létráról végzik. E munka azonban rendkívül lassu és méginkább fáradságos, tehát mindenképp jogos a permetezést végzőknek azon panaszja, hogy a fák 4 m-en túli részeinek megpermetezése szörnyen fáradságos, lassu és testileg kimerítő munka.

Három méternél hosszabb bambusz használata megint csak fáradságos, mert azt nehéz tartani, ennél fogva szerencsés megoldásnak tekinthető az a szabályozható szórófej, mely minden magasnyomású gyümölcsfapermetezőre pár pillanat alatt felszerelhető és melynek segítségével a még mindig finoman elporlasztott permetsugarat további 2,5—3 m-rel meghosszabbíthatjuk.

Ha tehát ezt a különleges szabályozható szórófejet a 3 m-es bambuszra rászerezzük, úgy 6,5—7 méterig finoman elporlasztva dolgozhatunk, sőt a téli lemosó, vagy nyári levéltetű elleni permetezést, melyhez finom

Bankbetéteseinek, ügyfeleinek,
sorsjegyvásárlóinak

**KELLEMES HUSVÉTI ÜNNEPEKET KIVÁN A
Banca Iliescu S. A. Cluj**

bank, betéti, értékpapír,
sorsjáték és utazási iroda osztálya.

porlasztás nem szükséges még 8 méterig is felvihetjük.

Azon géptulajdonosok részére, akik bambusszal egyáltalában nem rendelkeznek, de fák magassága a 3 métert eléri, e szórófej külön előnyt jelent, mert bambusz használata nélkül is a fák legmagasabb részeit is ködszerűen megpermetezhetik. Tehát e magasságig bambusz használata nem szükséges.

E régi és jogos panaszt orvosló, szabályozható szórófej olcsó áron kapható a Chinoin propaganda irodájában, Agrotechnica cégnél, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 8.

Ingyenes méhésztanfolyamok Erdélyben, az 1936. év tavaszán. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület az 1936. év tavaszán ingyenes méhésztanfolyamokat rendez. A tanfolyamokon részt vehetnek férfiak és nők, fiúk és lányok egyaránt. A tanfolyam ingyenes, csupán a beiratásért fizetendő 100 lei személyenként. A tanfolyamok elméleti és gyakorlati előadásai naponta d. u. tartanak a hallgatók által közösen megállapítandó legalkalmasabb órákban. A hallgatók a tanfolyam látogatásáról bizonyít-

ványt kapnak. A tanfolyamok csak megfelelő számú jelentkezés esetén tartatnak meg. Jelentkezni lehet az E. M. E.-nél Str. A. Mureșan 10., a tanfolyam megnyitása előtt 8 nappal, vagy az alább megjelölt címeknél. A tanfolyamok helyét és idejét alább közöljük: Váleniben (Clujmegye): április hó 6—11., jelentkezni lehet a helyi Balogh Jenő ref. tanfolyamnál. Reghin (Mureșmegye): április hó 10—19. napjain, jelentkezni lehet Szabó Kálmán helyi birtokosnál. Rimeteán (Turdamegye): április hó 27-től május 6-ig. Jelentkezni lehet Benczédi Domokos helyi unitárius lelkésznel. Clujon május 25-től június 4-ig.

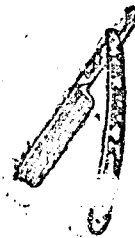
A turdai Missio-Társulat fehérnemű varró- és szabásati tanfolyamot rendez április hó 15-től június 15-ig, amelyen a fehérnemű varrást és szabást tanítják. Jelenleg szövőtanfolyamot tart, amely husvét előtt befejeződik. A Missio-Társulat háztartási tanfolyama január 1-től kezdődött és különböző csoportokból állott. Ennek két hónapos fehérnemű varró- és szabásati tanfolyamának tandija mindössze 500 lei. A Missio-Társulat az arra igényt tartók számára szállást és teljes ellátást is nyújt a két hétnapra 2200 lei ellenében. Jelentkezni lehet április hó 30-ig Missios-telep, Turda. Posta Restante.



Kun Mátvás Fia Rt.

CLUJ, Calea Marechal Foch Nr. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsült megrendelőink szolgálatára. Specialisták vagyunk: acélárúkbán, látszerészetben, borotva készítésben, orvosi műszerek javításában.



átültetése, átültetés után ültetjük állandó helyére. A gledicia dísznövénynek kiválóan alkalmas, a fagy iránt azonban kényes. Ezért vetését április végén kell végezni. Legjobb kettős sorban hármas kötésbe ültetni.

F. J. A darazsak természetrajzának ismerete nagyon fontos azért, mert irtásuk akkor végezhető teljes sikerrel, ha a darazsak életmódját ismerjük. Sajnos rovatunk nem alkalmas arra, hogy a darazs természetrajzát részletesen ismertessük, azonban a legszükségesebbeket az alábbiakban közöljük. A darazsaknak csak megtermékenyített nyöstényei telelnek át. Ezek tavasszal kirepülnek és pető lerakáshoz fognak. Ebből születnek aztán azok a darazsak, amelyek a tavasz folyamán jelennek meg. Ezért a darazsak irtását már kora tavasszal meg kell kezdeni, mert ezzel elejét vesszük a későbbi nemzedék megszületésének. A legcélszerűbben darazsfogó üvegekkel végezhetjük. A darazsfogó üvegek papírral leköttött befőttes üvegek, amelyekbe édes szirupot, esetleg sört helyezünk. A papírt, amivel az üveg száját bekötöttük, kifurjuk, hogy azon át a darazsak bemászhassanak a folyadékhoz. Ilyen módon meleg tavaszi napokon összefogdossuk az áttelelő anyákat és nem tudnak szaporítani.

M. G. Tibeni. Nem ajánljuk, hogy emdeni lud tojást külföldről hozasson. Nagyon nehéz a tojás behozatala és a hosszú uton elveszíti csíráképességét. Ajánljuk, hogy valamelyik hazai tenyésztőtől szerezze be a tojásokat. Az alábbiakban közöljük néhány tenyésztő címét, akik emdeni luda tenyésztenek. Blaskovits Stefan Arad, Str. Cuza Voda 48., Virgil Antonescu Arad, Banca Victoria. Iosif Muresan Cluj, Str. Mănăstur 68., Prohászka Hugó Detta jud. Timis, Török József Petroseni, Str. Nicolae I., Wyandotte tyuktojás iránt érdeklődjék a következő címeknél: Adorján Albert Tg-Mures, Piata Unirii 83., Székely Ferenc Timisoara III. Str. Soarelor, Gál Gézáné Lovrin, jud. Timis.

M. K. Urziceni. Szíveskedjék az

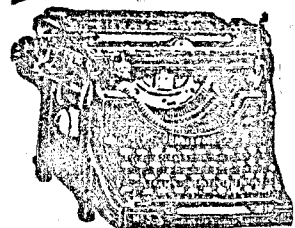
alábbi címekhez fordulni a kérdéses magvak ügyében. Salamon és Stefan Cluj, Piata Mihail Vi-teazul magkereskedés. Mezőgazdák R. T. Arad. Innen legjutányosabban beszerezheti a kérdéses növényeket s egyuttal azt is megírják Önnek, hogy mennyit kell katasztrális holdanként vetni.

G. I. Terebesti. A levélben vázolt ügyben véleményünk szerint a már jogerősen lefolytatott kisajátítási eljárás által teremtett jogi helyzetet és annak következményeit nem lehet megváltoztatni. Leveléből az tűnik ki, hogy az édesapja annak idején törvényes formák között, mint igényjogosult földet kapott. Ez az eljárás már ma itélt dolog jellegével bír, édesapja teljes jogu tulajdonossá vált abban a pereben, amikor a kisajátítási eljárás rendjén igényjogosultságát törvényes formák között elismerték, az ő jutalékát birtokba adták és az édesapja az összes törvényes feltételeknek eleget tett. Következésképpen az Ön tulajdonjoga, amit az édesapjától származtat és amely tulajdonjog éppen a kérdéses ingatlanra vonatkozik sértetlen és újabb kisajátítási eljárásnak nem képezheti a tárgyát. Ön tehát határozottan tartson ki a jogai mellett és tántoríthatatlanul tegyen meg a jövőben mindent, hogy szerzett jogait kellőképpen megvédje. E célból a jövőben minden ezen ügyre vonatkozó bírósági idézést gondosan kezeljen, szakértőnek mutasson meg és ha szükségesnek látszik, a kellő időben szakértők közbejöttével használjon fel minden

rendelkezésére álló jogorvoslatot és törvényes védelmi eszközt.
B. A. 2½ éves fiánál a vércukor- és a vizeletcukor-vizsgálatainak elvégzése egy idő után ugyancsak elvégezhető, hogy a vércukor- és a vizeletcukor-értékek a normális értékekhez közelítsenek. Ezen vizsgálatok elvégzése után (amit tisztán kell eszközölnünk, nehogy a vizsgálat zavaros legyen) a vércukor- és a vizeletcukor-értékek a normális értékekhez közelítsenek. Ezen vizsgálatok elvégzése után (amit tisztán kell eszközölnünk, nehogy a vizsgálat zavaros legyen) a vércukor- és a vizeletcukor-értékek a normális értékekhez közelítsenek.

Író gépek

Smith Premier No 60. Remington, Underwood és Corona írógépek svári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kellekéből. Speciális javítóműhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépéből nagy raktár.

„RAPID”
ÍRÓGÉPVÁLLALAT
CLUJ, STR. REGINA MARIA 23

Olvassa az erdélyi magyar ifjúság reprezentáns lapját

a HITEL-t.

AZ ELSŐ SZÁM TARTALMA. Albrecht Dezső: Az építő Erdély. Fazekas János dr.: A kisebbségi jogvédelem. — Nagy András dr.: Egészségvédelem. — Aradi Zolt: Magyar sziget. — Vita Sándor: Erdélyi szövegkezelés. — Vásárhelyi Z. Emil: Remete-művészek. — Vencz József: Metamorphosis Transylvaniae. — Thurzó Gábor: A második erdélyi nemzedék költői. — Bözödi György. Dsida Jenő, Flórián Tibor, Jenő, Koós-Kovács István, Szabédi László, I. Szemlér Ferenc, Varró Dezső versekkel, Gy. Szabó Béla falmetszettel. Szervátiusz Jenő szoborpreparációval teszik teljessé a gazdag füzetet, amely önmagáért beszél.

Előfizetéseket felvesz a Minerva Könyvkereskedés

Cluj, Str. Regina Maria 1.

Előfizetési díj egy évre 120 lej. Ugyanott egyes szám is 30 lejtől kapható.

negy. Megtörténik, hogy a rag-
tapasz (kitűnő a leukoplast, mely
keskenyebb-szélesebb csikokban
kapható) egy idő után a bőrt
kissé meglöbbsítja, pirossá
teszi, ilyenkor néhány napra ki-
hagyjuk a tapaszt és a bőrt pu-
hazzuk (talcumporral behint-
jük). A vérpangás miatt a gyá-
kori végbélkijövések esetleg ki-
sebb aranyereket is okozhatnak,
ekkor már a gyermek fájdalma-
it is jelez és nem egyszer kis-
vérzés is fellép. Ily esetben jó a
kúpensa kenőcs (tubusban készen
kapható).
Dr. G. E.

Z. G. né. A föltett kérdésre az-
al válaszolhatunk, hogy olyan
előírást, amely szerint burgonyá-
ból szappant lehetne főzni nem
ismerünk. Azok a vegyszerek, aki-
ket ebben az ügyben megkérdez-
tem csak nevettek.

Vannak azonban növények, a-
melyek több-kevesebb szappan-
anyagot — szaponint — tartal-
maznak, amelynek ugyanolyan
hatása van, mint a szappannak,
vízben dörzsölve habzanak és
mosásra alkalmasak. Ilyen nö-
vény sok van; pl. a szappanfű —
Saponaria officinalis és a fátyol-
óg — *Gypsophila paniculata* —
amely növények gyökerét, mint
szappangyökeret szövetek és
szappan tisztítására használják,
egymagában és nem főznek
bőrk szappant. Olyan a vad-
gye is és egész hosszú sora
gyepeknek, amelyeket mind
magában szokás használni

A háboru megtanított bennün-
gy olyan növénynek szap-
helyett való használatára,
ről nincs kimutatva a szap-
anyag tartalma és mégis
használatos szappan helyett.
A fehér üröm az *Artemisia ab-*
rotans. Ha ezzel a növényvel a
kevesebb rongyot vízben
szappan nélkül is szé-
tisztal. A háboru alatt
a resicai vasgyári munká-
sok ruhájukat is piszkos-
szöveteket egyszerűen a fe-
nyes levelével vízben meg-
tisztal és úgy a piszkos-olajos
szöveteket is tisztal. Mi ezt
mégis megpróbáltuk csinálni és
mégis nem értünk el. En-



Togal

gyorsan és biztosan hat

RHEUMA / KÖSZVÉNY

ISIÁSZ, GRIPPA, IDEG- ÉS FEJFÁJÁS
és minden más hüléses megbetegedésnél

Idült esetekben is meglepő eredmények!
A Togal kiküszöböli a szervezetből
a káros bomlási termékeket.
Csakáljon egy komoly Togal-kurát.
Gyógyszertárakban és Drogériákban.

nél olesőbb szappant nem tudok
elképzelni!

A „Sajtkezésítés kézikönyve“ c.
könyv beszerezhető az Egger &
Comp. vegyészeti gyár R. T.-nél
Cluj, Str. Săucuiască 6. sz. alatt.

Miután válaszunk másokat is
érdekelhet, azért lapunkban ad-
juk meg.
Dr. P. B.

Széleskörű híretek

Alább felsoroltaknak köszö-
net mondunk a bejelentett új elő-
fizetőkért:

U. F. Valeni. K. F. Sandulesti.
Sz. M. Careii. Gy. J. Medias. T.
F. Gheorgheni. Gy. S. Lupeni.

**HÁTRALÉKOS ELŐFIZETŐ-
INKHEZ!** Azon előfizetőinket,
akik nagyobb összeggel tartoznak,
az utóbbi hetek alatt fokozatosan
felszólítottuk kitöltött postautal-
vány felhasználásával hátralékaik
kifizetésére. Ezért tehát mindazo-
kat, akik ilyen postautalványt
kaptak, ismétellen felszólítjuk
hátralékaik kifizetésére, mert ha
ez rövid időn belül nem történne
meg, kénytelenek leszünk részükre
lapunk küldését megszüntetni.
Ettől függetlenül minden hátra-
lékost felszólítunk, hogy sürgősen
rendezzék tartozásaikat, mert ki-
adóhivatalunknak lapunk fentar-
tása végett minden pénzre szük-
ségsége van.

M. L. Mint írja, az Ön községé-
ben is megfordult megbizottunk,
akinek a hátralékot kifizette.
Örömmel vettük, hogy Ön, aki ré-
gebben lapunknak előfizetője
volt, most régi tartozását teljesen
kiegyenlített és lapunknak ismét
előfizetője lett. Kérjük azonban
arra, hogy a jövőben mindig az
évi folyamán rendezze az előfizet-
sét, mert ez esetben hátraléka nem

gyül fel és annak kifizetése köny-
nyen megtörténhetik.

A. J. Săucui. Kérését tudomá-
sul vettük s kérjük a hátralékot
legkésőbb f. év jul. 1-ig kiegyen-
lítani.

G. A. Doboseni. Jelen lapszá-
munkhoz mellékeljük a kitöltött
postautalványt.

A következő befolyt pénzeket
nyugtázzuk: A. I. Zagon 150, B. I.
V. Dornesti 200 (mult év végéig
még 100 lejt kérünk), B. J. Cona-
cul Iosif 224, G. M. Firtanul 150,
O. D. J. Zauan 150, Sz. A. Roman
85, K. K. Satumare 85, P. K. Trg-
Mures 150, K. J. Brad 200, (r. 1934.
II. 1-ig), L. K. Baia de Cris 150
K. K. Gheorgheni 150, T. A. A.
Frumoasa 300, (r. 1934. III. 1-ig),
T. A. Varsag 770, E. J. Baia de
Cris 150, B. J.-né Crizbav 150, B.
L. Panit 305, B. I. Arcus 155, Özv.
Sz. I.-né Pir 305, V. A. Sarmasu
150, (r. 1936. XII. 31-ig), F. J. Jo-
bageni 150, Sz. J. Casin 150, Sz.
A. Dornesti 150, Sz. M. Lueta
150 Lej.

Aprohirdetése

Minden szó 4, vastagabb betű-
vel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50
lej. Allástkeresők részére 20 szóig
40 lej. Előfizetőinknek minden szó
3, vastagabb betűvel 6 lej. Az

Varrógépek, kerékpárok, gra-
mofonok és ezek alkatrészeinek
javítóműhelye. Pontos és gyors
kiszolgálás. Baumgarten Géza,
Târgu-Mures, Str. Calarasilon
No. 19.

Ludas községben, főntéán eladó
ház gazdasági épületekkel. Én-
deklálni Nyerges Cluj, Cal. Ma-
rechal Foch 32.



H U S V É T

Oh szent Igazság, húsvét ünnepe,
 Kitől a bűnös had megrettene;
 Ki a farizeusokat megaláztad,
 S a büszke helytartót reszketni láttad;
 Ki eltoltad a követ, mit fölébed
 Oda hengerítettek a pribékek,
 S kibontva tiszta, szép mennyei szárnyad
 Ott hagyta a neked szánt siri ágyat:
 — Ahitozunk utánad!

Húsvét, föltámadásnak ünnepe,
 Halálra szántak új szebb élete;
 Ki nem hagytad a porban megalázva,
 Őt, aki hitt a maga igazába,
 S eszményeihez hű maradt halálig,
 A rámért kínos kereszt nyomoráig.
 — Húsvét, te szent, örömré-vált búban,
 Ki fölmagasztalod a Golgotákat:
 — Ahitozunk utánad!

BCU Cluj / Central University Library Cluj

SZABOLCSKA MIHÁLY

Jó bor — jó egészség

Irta: Gyallay Domokos.

Feri erősen dult-fult sógora, Tarsoly el-
 len, amióta ez Patyinál nem akart melléje
 ülni egy pohár bor elkészítésére.

— Azt lesse, amig én a kapuján bete-
 szem a lábamat! — fogadkozott fennen fele-
 ségének.

Űrse váltig röstelte ura oktalan fuval-
 kodását. Mert Tarsolynak van igaza: Feri-
 nek sem lett volna szabad ünnep nevében a
 koresmába botlania, s Szekeres Nagy Andris
 bőgedelmes társaságába elegyednie. Aki Sü-
 kösd-leányt nyert feleségül, annak jobban
 kell vigyáznia az emberségre. Tarsoly sógor
 példa lehet ebben!...

Békességet akart szerezni a két ember
 között. De mire lehetett menni Feri akara-
 tosságával? Még jobban megátalkodott a bé-
 kitő szóra.

Egyszer mégis jó alkalom következett
 Űrse számára. Udvarhelyről idézés jött,

hogy a férfiak feleségük képviselőtöb-
 lenjenek meg a közjegyző előtt hagyaték-
 gyaláson. Nagy ut gyalog, milyen jó va-
 ha együtt szekerezhetnének a városba!
 solynak lövai vannak, Ferit is elvihetné
 kerén.

Szóval érte Tarsolyt. A sógorban
 volt a jóakarát, menet megáll a kapuban
 lesz, akit fölvegyen!

— Inkább gyalog megyek... de hát
 száz gyalog mennem? Egy fuvart csak
 bírok, asszony! — utasította el Feri a
 segedelmét.

Hát csakugyan az lett a dologból
 csak azért is Szekeres Nagy Andris
 fogadta meg az udvarhelyi utra. Maga
 hajtani a lovakat. Andrisnak éppen
 jön a szabad nap, fölkeresheti a váll
 a kavicsbordás dolgában.

Jó hajnalban indult Feri a városba

san igyekeznek az ilyen fáradt, kavicsbordó lovak, nem kis rovás volna, ha Tarsoly Imre zápos, sebes lovaival utolérné őt s nagy büszkén elporozna mellette.

A koránkelés megmentette Ferit ettől a kisebbségtől: Udvarhelyre érkezett a nélkül, hogy a sógor utolérte volna.

Szente úr vendéglőjébe hajtott be s kieresztett a szin alatt. Ő volt az első szálló, de már más szekerek is szállingóztak nyomában. Most aztán gyorsan el a törvényre! Eddig bizonyosan Tarsoly is beérkezett s megszállt valahol egy másik vendéglő szinje alatt. Ne-hogy a törvényen megelőzze s álnokul elvigyorogja magát az ő késedelmén!

Ez a szándéka is sikerült Ferinek. A sógor jóval később, délfelé állított be a törvényházba, akkor, amikor már kiáltották is nevüket a bemenetelre. A tárgyalás időbe telt, de simán folyt le. A vén Sükösd hagyatéka igazságos osztály alá esett a két leány között. Feri a tárgyalás után, Örzse cédulája szerint, eljárt a boltokat, aztán vigan sietett Szente ur vendéglőjébe, hogy déli ételét és italát elhasználja.

Már jócskán voltak vendégek Szente urnál. Feri fölfedezett egy üres asztalt s oda telepedett a hazulról hozott sült csirkével.

Szétnéz... akkor veszi észre, hogy a szomszéd asztalnál Tarsoly sógor üldögél egymagában? Ugy? Hát ez is ideszállt Szente urhoz... a sanyaru lélek! Irások voltak előtte, a plajbász a kezében. Vajjon az ököskösdési illetékek kiszámításán mesterkedek-e, vagy a heremag árán? No, mindegy, már itt se volna!

— Szente ur, van-e jó bora? — kérdezte, mikor fennen, hogy a sógor is fölütötte a felet a szomszéd asztal mellett.

— Jót akar-e, gazduram, vagy jónál is jobb? — incselkedett Szente ur.

— A legjobbat!

— Legjobb is van, valami kitünő portéka van vidékéről. A püspök asztalára is ünnepeken hoznak föl belőle.

— Ide egy fél literceskét! — kapott a Feri.

Csakugyan első bor volt az, odahaza a szomszéd szolgája sem lehetett volna.

Közben Tarsoly is falatozni kezdett.

— Egy kis jó bort, gazduram? — állt most Szente ur az ő asztala mellé.

— A rendes asztaliból! intett Tarsoly. Szente ur nem tudta kettejük atyafiságos haragját, hát Ferit hívta alkudtatónak.

— Ugy-e, gazduram, kitünő bor ez az enyedi? Jó lélekkel ajánlhatja szomszédjának.

— Nekem jó! — rántott egyet vállán Feri.

— Nekem nem telik püspöki borra, Szente ur! Aztán ma még az eszemre is szükségem van. Hozzon csak a vékonyából három decieskét!

Szente ur engedelmeskedett, kihozta a Tarsoly borát. Feri megszólította elmentében.

— Nekem még egy félliterceskét a püspökből! — nyilazott szavával Tarsoly felé.

— Tyüü, azt már nem! Elég volt egy félliter! — riadt meg Szente ur. — Egy teljes liter ebből... ökröt is leütne, igazán nem tanácsolom.

— Ökröt tán leütne, mert az ökör nincs borhoz szokva, de én nem most kóstolok borba, Szente ur! Hozzon csak izibe még egy féllitert, mert nagyon jól fogadja a természetem. Vagy tán az árát nem nézi ki belőlem?

Szente ur meghökkent a szemrehányó kérdésre.

— Dehogy nem, inkább hozok, sem hogy harag legyen belőle. De aztán magára vessen, ha megcsúfolódik.

A félliter illatozó tüzet tehát Szente ur másodszor is odatette Feri elé.

— Ennyi nekem a te példád! — füstölgött Feri Tarsoly felé az újabb poharak égedelmében.

De a sógor nem is kívánt példát adni, csakhamar fizetett s elsietett dolga után.

Feri is időráttelével megfellelt magáért, kifizette a liter bor árát. Jó portéka volt, nem sajnálta a pénzt érte. Aztán hóna alá vette az Örzsenek szóló csomagot s csekély ingadozással végig ment az ivószobán.

De amint kiért az udvarra s szíppantott néhányat a vénasszonyok nyarának hevéből. Mintha föbe csapták volna. Ugy megzavarodott a kalaptartója, hogy hol a falnak, hol a pince gádoorának billent lódultában.

A lovakat befogni! Ennek szükségét gazdaember eszevesztében is tudja.

Feri a szín alá botorkált, hol van a szekere?

— Hohó, atyafi, mit akar a lovaimmal? — kiáltott rá valaki a szekérből. — Ugy tudom, nem cseréltünk lovat.

Feri lassan megértette, hogy rossz helyen kereskedik s tovább esetlett-botlott a szekerek közt. Megint rángatni kezdte egy ló kötőfékét.

— Hé, fiatal barátom, ne játszódjék azzal a lóval, mert marós! — szólt rája megint valaki csufondárosan.

Feri újabb meg újabb próbákat tett a szekerek szövevényében, de mindig rossz helyen.

Szerencsére az ilyen népes gyülekezetben mindig akadnak jóféle emberek, akik embertársuk fennakadását nem nézhetik szánás nélkül. A csoportban, amely Feri köré verődött, megszólalt valaki.

— Meg kell kérdezni, hogy hová való s elé kell szerelni a szekerét!

Nagynehezen kiszedték Feriből, hogy ő éppen Küsmöd községből való. Olvasni kezdtek a szín alatt a szekerek tábláját s csakhamar megtalálták a küsmödi szekeret. Eléhúzták a kijáráthoz s a lovakat befogták. Most Ferit gyarló állapotában fölemelték a saroglyába, még szénát is igazítottak a feje alá. Aztán a fogatot elindították Küsmöd felé. Nézték utána egy darabig, jó erkölcsű lovak, bizonyosan hazajuttatják gazdájukat.

Piros pitymalat volt, mikor Feri fölverődött álmából.

— Né, né, hát a szénapadláson vagyok... nem is ott, hanem egy lószeker saroglyájában.

Hirtelen berregni, csikorogni kezdett Feri eszének a kereke. Tisztán kijárta a tegnapi nap egy részét, a hágyatéki tárgyalást, ebédelést Sente urnál, a püspöki bort... Tarsoly Imre szomszédságát... A fizetést azonban már csak homályosan járta ki... De a szekérbe fekvés... vajjon mikor és hogyan történhetett?

Felkönyökölt, szétnézett... tyűh, hiszen ez a Tarsoly Imre udvara, a szekér is a Tarsolyé... Hogyan került ő a Tarsoly szekérére? Levágta magát a szénába s marcangolni kezdte elméjét... mi történt vele, hogyan következett ő haza a Tarsoly szekeren?

Egyszer csak maga Tarsoly szólalt meg a feje fölött.

— Jó reggelt, sógor! No, kinyugodtat magadat? — kérdezte nagy nyájasan.

— Ki, ha ki... de hogy kerültem én a szekeredre? — mordult vissza Feri.

— Né, né, hát nem emlékszel? — kacagott nagyot oldalra a sógor. — Kibékültünk a Sente úr vendéglőjében, tán csak nem feledeled el?

— Kibékültünk... nem lehet a! Más szót mellett ültél... aztán el is mentél, nem volt békeség.

— De amikor visszatértem a heremag eladásból... Odaultem melléd s nagy álmást ittunk a püspöki borból. Még össze is csokolóztunk, mint jó sógorok. Nem nyilvánzik az elmédben?

Feri összeráncolta homlokát, törte fejét nyögött keservesen.

— Csakugyan mellém ültél?

— Melléd én s te szívesen fogadtál. Jó sógorságot fogadtunk egymásnak. Parolát ígérted, hogy ezután reám hajtasz, nem pedig Szekeres Nagy Andrisra.

Feri jediten könyökölt fel fektéből.

— Tyűh, mi lett az Andris lovaival!

— No, téged ugyancsak levett a bor, igaz, hogy sok is volt... Az Andris lovai? Hát az úgy volt, tudod, hogy a béke-áldomás végével elindultunk hazafelé, én a magam szekeren, te az Andrisén. De nem tudtunk haladni mert az Andris lovai minden koresma elbékült megállottak. Te nem akartad ütni a cimboráid lovait, végül helyet cseréltünk, én rendeztem haza az Andris szekerét...

Gondolkozott Feri, dörgölte homlokát.

— Kezdesz létrejönni? — reménykedett Tarsoly sógor.

— Kitisztul lassankint! — sóhajtott Feri. — Őrzsé tud-e már a békességről?

— Nem tud, hogy tudna! Az én nyom sem tud, hiszen alusznak még! Ha én nines inyedre a békesség, visszavonható.

Feri révedezett darabig, majd megfőjt.

— Nem vonom vissza. Ha már kimintam a szót s parolát adtam rája, marad a békesség mellett. Nem játszom a szótmal...

Szeretef.

Nagy ember-vetésben
pitypalatty, pitypalatty,
üldözött szeretet,
hol maradsz, merre vagy?

Szent kenyér-bokorban,
ha megálsz is néha,
de futni kell tovább,
lecsap rá a héjja.

Madárpár fészkenél
nincsen maradása,
hisz' a boldogságnak
oly kicsiny határa.

Itt bolyong a földön,
nem tud égbe szállni,
nem tud boldog szívre,
fészekre találni.

Nagy ember-vetésben
pitypalatty, pitypalatty,
üldözött szeretet
hol maradsz, merre vagy?

Sárközi Gerő.



Ez az én testem...
ez az én vérem...

Kovácsi Pál olajfestménye.

Aposzagok Adonak

A paprika diadala.

Többször irtunk lapunkban arról, hogy a kiváló magyar tudós, Szent-Györgyi Albert C vitamint állított elő paprikából. A felfedezés híre azóta bejárta az egész világot és a paprika nagy hírnévre jutott. Legutóbb a németek követtek el mindent, hogy a paprikát megismertessék a német néppel. A német folyóiratok hosszú cikkekben írnak a paprika termesztési módjáról és felhasználásáról. A cikkek hangzatos címeikkel jelennek meg, mint például „A paprika, mint étel és gyógyszer.” Ennek tulajdonítható, hogy a német gazdák és kertészek érdeklődése a paprika felé fordult és Magyarországra sok szakember érkezett, hogy a paprika termelés módját tanulmányozza.

A folyóiratok nemcsak a paprika termelésének módját ismertetik, hanem étel leírásokat is közölnek, amelyeket paprikából, vagy paprika felhasználásával lehet elkészíteni. Ezek arra figyelmeztetnek, hogy becsüljük meg a nálunk termő zöldségfélét és használjuk fel azokat. Igyekezzen minden falusi asszony paprikát termelni, mert paprika által nemcsak jó ételekhez jut, hanem valóban kitűnő gyógyszert is kap. A paprikában levő C vitamin erősíti és ellenállóvá teszi a szervezetet, ezenkívül pedig több, vitaminhiány miatt fellépő betegségnek közvetlen gyógyszeréül szolgál.

Böles intézkedés az anyósok rendben tartására.

Közép-Amerikában él egy vad indián törzs. Ennél a népél különös törvények intézkednek az anyós és a vő viszo-

nyáról. A törvények értelmében az anyós nem beszélhet vejevel, de a vőnek sem szabad az anyóshoz szólni. Ha mégis értekezni szeretnének, harmadik személyen keresztül kell, hogy megtegyék. Ha az anyós és a vő egy szobában tartózkodnak, feltétlenül hátat kell fordítani egymásnak.

Óriási drágakövet kaptak Ceylonban.

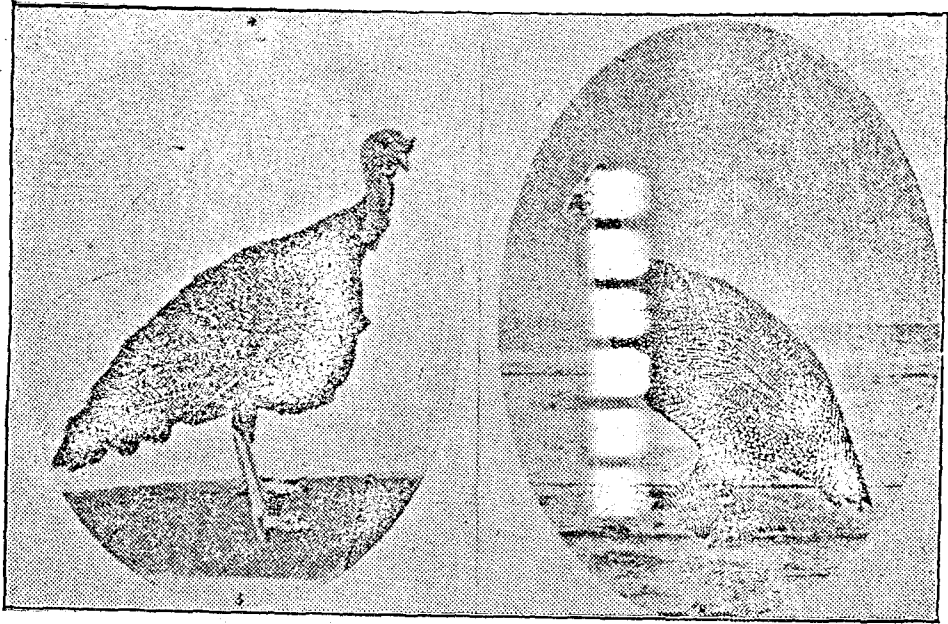
Az Indiától délre fekvő Ceylon szigeten tyuktojás nagyságu zafirkövet kaptak. Az óriási drágakövet csiszolni fogják. A kicsiszolt drágakő százmillió lej értékű lesz.

Házassági évforduló.

Feleség: Holnap lesz a házasságunk tizedik évfordulója. Ne vágassak le egy kövér libát?

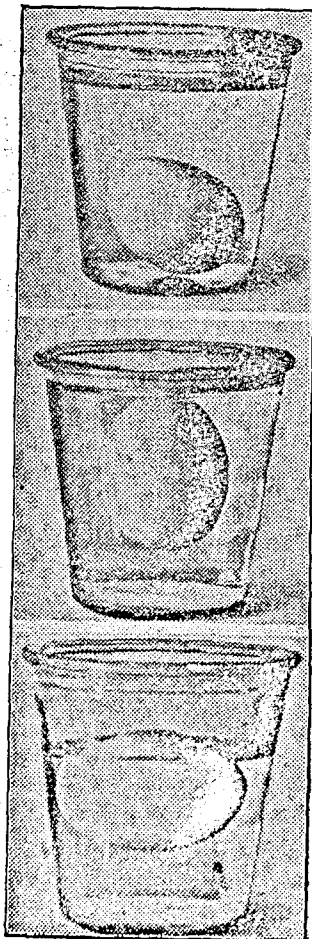
Férj: Ugyan kérek, ne büntesd meg házasságunkért a libát.

Kisállatok a budapesti kiállításon.



A közelebből lezajlott budapesti mezőgazdasági kiállításon általános feltűnést keltett a kis állatok csoportja. A baromfiak és házinyulak kiállítása mindenben igazolta, hogy a magyar gazdák ezen a téren óriási hala-

dást tettek. Képeink bronzpulykakakast és gyöngytyúkot mutatnak be. Magyarországról a pulykát szállít Angliába. A gyöngytyúk tojása keresett cikk, mert étkezésre kitűnő miatt nagyon alkalmas.



Tanuld meg!

Jó tudni húsvét előtt!

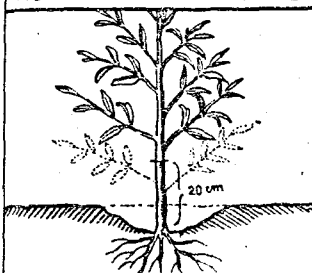
A legegyszerűbb, házi is könnyen elvégezhető tojásvizsgálatot a következőképpen végezzük. Tíz százalékos sóoldatot készítünk. Vagyis egy liter vízbe 10 deka, tehát körülbelül egyharmad borospohárnyi sót oldunk fel. Az ilyen sóoldatba helyezett tojás különbözőképpen viselkedik aszerint, hogy friss, régi vagy romlott. A friss tojás lesüllyed a sóoldat fenekére. A régi tojás lebeg a sóoldatban, de nem látszik ki semmi belőle a víz felszínén. A romlott tojás a víz tetején úszik olyanformán, hogy egyharmada vagy fele künn van a vízből. Ezzel a módszerrel bárki könnyen megvizsgálhatja a festésre kerülő tojásokat.

Néhány évvel ezelőtt közöltük már a Magyar Népből, hogy milyen módon lehet megkülönböztetni a főtt tojást a főtelen tojástól. Szükségesnek tartjuk ennek a tanácsunknak újabb felelevenítését. A főtelen tojást ha megforgatjuk, nem forog. A főtt tojás megperditve gyors forgásba kezd. Ezzel a módszerrel olyan helyen, ahol sok tojást főznek húsvétra, s a tojások esetleg összevegyülnek, könnyű elválasztani a főtt tojásokat a főtelen tojásoktól.

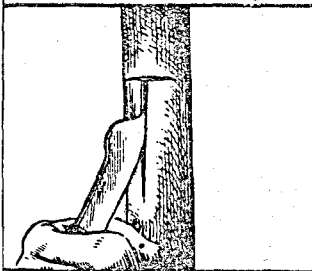
Neveljük otthon gyümölcsfa csemetéket!



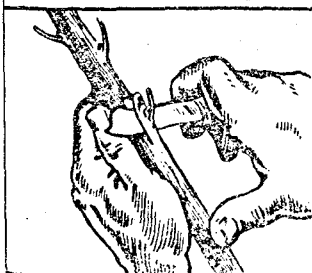
ALANYOK TELEPÍTÉSE



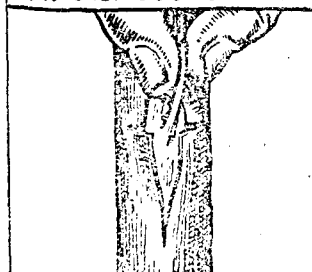
SZEMZÉS ELŐKÉSZÍTÉSE



VÁGÁS AZ ALANYON



VÁGÁS SZEMZÓGALYRÓL

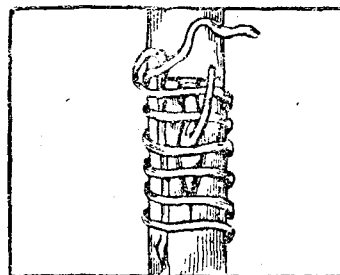


SZEM BEHELYEZÉSE

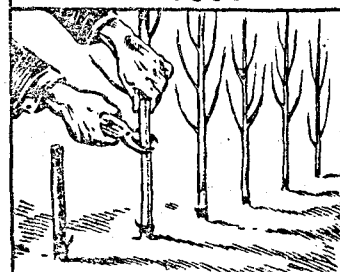
A gyümölcsstermelés a falusi gazdák körében mind jobban terjed. Nagy akadálya népszerűsödésének, hogy a gyümölcsfa csemetéket drágán lehet vásárolni. Ezért nagyon célszerű dolog, ha a gazdák otthon nevelik a gyümölcsfa csemetéket.

Az almát és a körtét a vadalma és vadcörte magjából nevelt vadcsemetére oltjuk. A szilva alánya az ugynevezett mirabolán és St. Julien szilva. A cseresznyét vadcsesznyére, a meggyet sajmeggyre, a kajszinbarackot tengeri barackra, az őszibarackot keserű mandulára szemezik. Az alanyokat nevelhetjük magvetés útján vagy beszerezhetjük faiskolákból. Az alanyfák nagyon olcsók és így beszerzésük nagyobb kiadást nem jelent. Az alanyokat 60—80 cm. sortávolságra és 10—15 cm. növénytávolságra telepítjük.

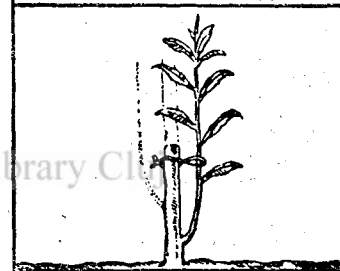
Augusztusban előkészítjük az alanyokat a szemzésre. A föld színétől arasznyi magasságban minden oldalhajtást eltávolítunk. Azután bő öntözésben részesítjük az alanyokat, hogy a héjukat szemzés alkalmával feladják. A szemeket megbízható fákról szerezzük be. A legjobbak a ceruza vastagságu ágról nyert szemek. A szemeket az alanyra T alakban vágott részbe helyezzük és azután hárssal szorosan megkötözzük. A megeredés 5—6 nap múlva már mutatkozik, ha ekkor a szem levő levélnyelet megfogjuk és leválik, a szemzés megfogant. Szeptember közepén a hárskötést a szemmel ellenkező oldalon megvágjuk, hogy ne szorítsa a gyógyuló sebet. Ősszel a szemzéseket nem kell földdel betakarni. Tél folyamán csonkvágást alkalmazunk és a



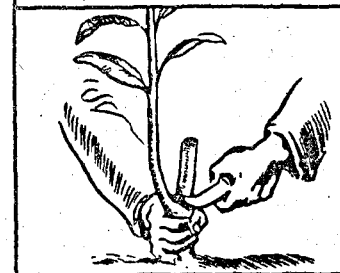
KÖTÖZÉS



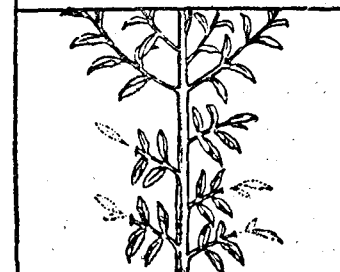
CSONKVÁGÁS TÉLEN



KÖTÖZÉS ELSŐ ÉV TAVASZÁN



CSONKVÁGÁS NYÁRON



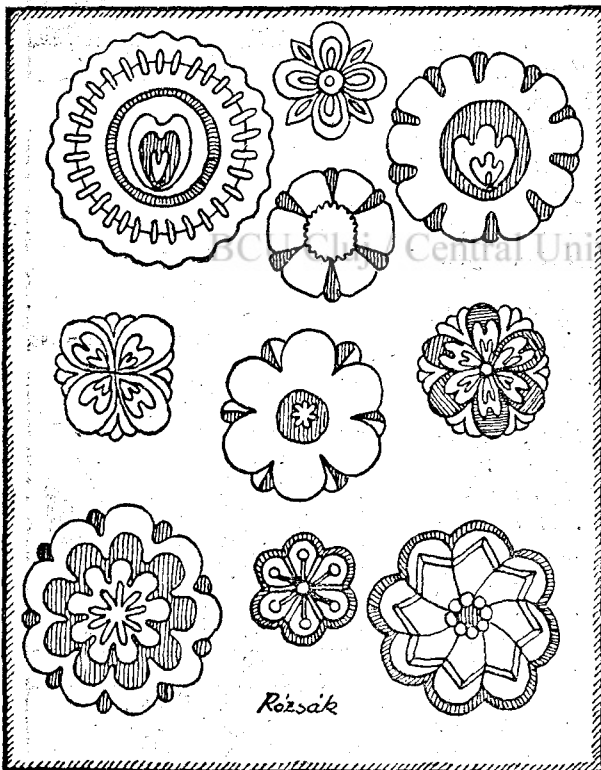
TÖRZS NEVELÉS

csonkhoz kikötözzük az első év tavaszán fej- | csonkot teljesen eltávolítjuk és megkezdődik
lábú nemes ágacskát. Nyáron a meglévő | a fiatal csemete törzsének nevelése.

„Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!

Akár gonosz, akár jámbor
 Ne féljen az igazságtól.
 Hamisság hogyha tépne,
 Visszakodj a Magyar Nép-be.

A magyar díszítés alapformái.



Ujra folytatjuk díszítő elemeink gyűjtését. Sokféle népművészeti tárgyról kaptunk eddig mintát, most a cifraszűr tanít majd új formákra. Sajnos a szűrt kezd teljesen kiszorítani a város, az ipar a népművészetből és az a körülmény, hogy a régi szűrszabó mesterek mind inkább kihalófélben vannak. Aki látott cifraszűrt, az sohasem felejt el azt a csodálatos szín és forma pompát, amit díszítésül mesterük a szűrre remekelt.

A színek élénkebbek, a formák gazdagabbak, változatosabbak és az eddigi díszítő elemeinkhez hasonlítva újszerűséget, valami szokatlan szépséget láthatunk rajtuk.

A ma között rózsák is mutatják milyen egyszerű kiképzéssel, mennyi újszerűséget lehet adni díszítő elemeinknek.



— De jó ügyvéd lenne ebből a kölyökből apjuk. Nézd mekkora szája van máris.

— Szája csak vóna anyjukom, ebben terád ütött, de mihaszna, ha nincs tudománya.

— No, ebben meg terád ütött.

